



Bruxelles, 11 luglio 2014  
(OR. fr)

11731/14

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0163 (COD)**

---

---

**CODEC 1605  
WTO 207  
FDI 12**

#### **NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un quadro per la gestione della responsabilità finanziaria nei procedimenti per la risoluzione delle controversie tra investitori e Stati istituiti da accordi internazionali di cui l'Unione europea è parte ( <b>prima lettura</b> ) - Adozione dell'atto legislativo ( <b>AL+D</b> )

---

1. Il 21 giugno 2012 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto<sup>1</sup>, fondata sull'articolo 207, paragrafo 2 del TFUE.
2. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione<sup>2</sup>, hanno avuto luogo contatti informali tra il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione al fine di raggiungere un accordo in prima lettura.
3. Il 16 aprile 2014 il Parlamento europeo ha adottato la sua posizione in prima lettura sulla proposta della Commissione. Il risultato della votazione del Parlamento europeo rispecchia l'accordo di compromesso convenuto tra le istituzioni e dovrebbe quindi essere accettabile per il Consiglio<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Doc. 11868/12.

<sup>2</sup> GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

<sup>3</sup> Doc. 8727/14.

4. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare il suo accordo e a suggerire al Consiglio di:

- approvare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la posizione del Parlamento europeo che figura nel documento PE-CONS 92/14;
- decidere di iscrivere nel processo verbale della suddetta sessione le dichiarazioni contenute negli addenda 1 e 2 alla presente nota;
- decidere di pubblicare la dichiarazione contenuta nell'addendum 1 nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea insieme all'atto legislativo.

Se il Consiglio approva la posizione del Parlamento europeo, l'atto legislativo è adottato.

A seguito della firma da parte del presidente del Parlamento europeo e del presidente del Consiglio, l'atto legislativo è pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

---